

# **Fonds renouvelable de Conseils et Vérification Canada**

**États financiers**  
**31 mars 2005**

27 mai 2005

PricewaterhouseCoopers LLP  
Comptables Agréés  
99 rue Bank  
Suite 700  
Ottawa, Ontario  
Canada K1P 1K6  
Téléphone +1 (613) 237 3702  
Télécopieur +1 (613) 237 3963

## Rapport du Vérificateur

### Au directeur général, Direction générale de la vérification et de l'éthique Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Nous avons vérifié l'état de la situation financière du **Fonds renouvelable de Conseils et Vérification Canada** au 31 mars 2005, ainsi que les états des résultats, de l'actif (passif) net et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date. Ces états financiers ont été établis pour satisfaire à l'article 4 de la Politique du Conseil du Trésor du Canada sur les autorisations spéciales de dépenser les recettes. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction du Fonds renouvelable de Conseils et Vérification Canada. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir un degré raisonnable de certitude quant à l'absence d'inexactitudes importantes dans les états financiers. La vérification comprend le contrôle par sondages des informations probantes à l'appui des montants et des autres éléments d'informations fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis, et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers présentent fidèlement, à tous égards importants, la situation financière du Fonds renouvelable de Conseils et Vérification Canada au 31 mars 2005, ainsi que les résultats de son exploitation et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables présentés dans la note 2.

Ces états financiers, qui n'ont pas été établis, et qui n'avaient pas à être établis, selon les principes comptables généralement reconnus du Canada, sont fournis uniquement à titre d'information et pour être utilisés par la direction du Fonds renouvelable et le Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada afin de communiquer l'utilisation de l'autorisation du Fonds renouvelable. Ces états financiers ne sont pas destinés à être utilisés, et ne doivent pas l'être, par des personnes autres que les utilisateurs déterminés, ni à aucune autre fin que la ou les fins auxquelles ils ont été établis.

*PricewaterhouseCoopers s.r.l.*

## Comptables agréés

## Fonds renouvelable de Conseils et Vérification Canada

### ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE

Au 31 mars

	2005	2004
<i>En milliers de dollars</i>		
<b>Actif</b>		
À court terme		
Encaisse	211	108
Débiteurs		
Gouvernement du Canada	18 868	17 714
Tiers	768	1 190
Autres actifs (note 3)	1 041	772
	<u>20 888</u>	<u>19 784</u>
Immobilisations (note 4)	523	761
	<u>21 411</u>	<u>20 545</u>
<b>Passif et passif net</b>		
À court terme		
Créditeurs et charges à payer		
Gouvernement du Canada	307	919
Tiers	14 190	15 105
Autres passifs	3 112	2 623
	<u>17 609</u>	<u>18 647</u>
Provision pour indemnités de cessation d'emploi	4 478	4 189
	<u>22 087</u>	<u>22 836</u>
<b>Passif net (note 5)</b>	<u>(676)</u>	<u>(2 291)</u>
	<u>21 411</u>	<u>20 545</u>

*Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.*

## Fonds renouvelable de Conseils et Vérification Canada

### ÉTAT DES RÉSULTATS ET DE L'ACTIF (PASSIF) NET

Pour l'exercice terminé le 31 mars

	2005	2004
<i>En milliers de dollars</i>		
<b>Revenus (note 6)</b>	124 752	130 006
<b>Coûts directs</b>	78 510	83 438
<b>Bénéfice brut</b>	46 242	46 568
<b>Frais d'exploitation</b>		
Salaires et avantages sociaux	34 744	34 243
Indemnités de cessation d'emploi	586	515
Coûts d'occupation	2 131	2 324
Services professionnels et spéciaux	1 861	1 761
Services ministériels et administratifs	1 434	1 110
Transports et télécommunications	1 298	1 356
Services publics, fournitures et approvisionnements	756	713
Amortissement	275	235
Location	104	128
Achat de services de réparation et d'entretien	37	36
Information	14	34
Intérêts sur les prélèvements du fonds	-	79
Mauvaises créances	-	35
Autres dépenses	130	42
	43 370	42 611
<b>Résultats nets</b>	2 872	3 957
<b>Actif (passif) net, au début de l'exercice</b>	(2 291)	729
Ressources financières nettes fournies et variation de l'imputation nette accumulée sur l'autorisation du Fonds, au cours de l'exercice	(1 257)	(6 977)
<b>Passif net, à la fin de l'exercice</b>	(676)	(2 291)

*Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.*

## Fonds renouvelable de Conseils et Vérification Canada

### ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE

Pour l'exercice terminé le 31 mars

	2005	2004
<i>En milliers de dollars</i>		
<b>Activités d'exploitation</b>		
Résultats nets	2 872	3 957
Éléments n'affectant pas l'utilisation de fonds		
Amortissement	275	235
Provision pour indemnités de cessation d'emploi	586	515
	<u>3 733</u>	<u>4 707</u>
Variation du fonds de roulement (note 8)	(2 142)	2 733
Paiements de la provision pour indemnités de cessation d'emploi	<u>(297)</u>	<u>(182)</u>
<b>Ressources financières nettes fournies par les activités d'exploitation</b>	<u>1 294</u>	<u>7 258</u>
<b>Activités d'investissement</b>		
Immobilisations - acquisitions	<u>(37)</u>	<u>(281)</u>
<b>Ressources financières nettes employées par les activités d'investissement</b>	<u>(37)</u>	<u>(281)</u>
<b>Ressources financières nettes fournies et variation de l'imputation nette accumulée sur l'autorisation du Fonds, au cours de l'exercice</b>	1 257	6 977
<b>Imputation nette accumulée sur l'autorisation du Fonds, au début de l'exercice</b>	<u>2 995</u>	<u>(3 982)</u>
<b>Imputation nette accumulée sur l'autorisation du Fonds, à la fin de l'exercice (note 5)</b>	<u>4 252</u>	<u>2 995</u>

*Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.*

# Fonds renouvelable de Conseils et Vérification Canada

## NOTES AUX ÉTATS FINANCIERS

Pour l'exercice terminé le 31 mars 2005

### 1. AUTORISATION ET OBJECTIF

Conseils et Vérification Canada (CVC) est un organisme de service spécial qui fournit, contre rémunération, des services optionnels de consultation et de vérification aux ministères et aux organismes fédéraux partout au Canada. Les services peuvent être également mis à la disposition des gouvernements étrangers et des organismes internationaux.

Depuis le 1<sup>er</sup> avril 1992, les activités de CVC sont financées à même le Fonds renouvelable de Conseils et Vérification Canada. Conformément à l'alinéa 55.5.4(3) de la *Loi sur le ministère des Travaux publics et Services gouvernementaux*, ce Fonds consiste en une marge de crédit dont le maximum a été fixé à 30 000 000 \$ et qui sert à financer les activités de l'organisme. Cette limite a par la suite été réduite de 4 899 387 \$ à 25 100 613 \$ par le Conseil du Trésor (décision 826332 du C.T. en date du 5 novembre 1998) pour refléter un ajustement dans l'autorisation de dépenser.

En 2001-2002, en vertu de l'article 12 de la *Loi sur les fonds renouvelables*, et par l'entremise du Budget supplémentaire des dépenses (B) de 2001-2002 (C.T. 829420 en date du 6 décembre 2001), l'autorisation de prélèvement nette du fonds a été réduite de 25 100 613 \$ à 20 000 000 \$.

### 2. PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES

Ces états financiers ont été préparés conformément aux normes comptables établies par le Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada. La méthode de comptabilité utilisée dans ces états financiers diffère des principes comptables généralement reconnus du Canada parce que les charges et le passif pour les indemnités de cessation d'emploi ne comprennent pas la partie non financée par le Fonds.

Les principales conventions comptables sont les suivantes:

#### a) Utilisation d'estimations

Les états financiers dressés conformément aux obligations de rendre compte pour les fonds renouvelables définies par le receveur général du Canada comprennent des estimations et des hypothèses de la direction qui touchent les montants d'actif et de passif en date des états financiers et pour les montants de revenus et de frais présentés au cours des exercices indiqués. Il est donc possible que les résultats réels diffèrent de ces estimations.

#### b) Revenus et dépenses

Les revenus et les dépenses sont comptabilisés selon la comptabilité d'exercice.

## Fonds renouvelable de Conseils et Vérification Canada

### NOTES AUX ÉTATS FINANCIERS

Pour l'exercice terminé le 31 mars 2005

#### 2. PRINCIPALES CONVENTIONS COMPTABLES (suite)

##### c) Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût et amorties à partir du mois suivant leur acquisition selon la méthode linéaire sur l'estimation de leur durée de vie économique:

Catégorie	Durée de vie économique estimative
Matériel informatique	3 à 5 ans
Logiciels informatiques	3 ans
Améliorations locatives	5 ans

##### d) Régime de retraite

Les dispositions de la *Loi sur les pensions de la fonction publique* et de la *Loi sur les prestations de retraite supplémentaires* s'appliquent aux employés de CVC. La part du régime de retraite assumée par le gouvernement du Canada est incluse dans le débit imputé au Fonds au titre des avantages sociaux. Les paiements réels de pension sont tirés des comptes de pension de la fonction publique et des prestations de retraite supplémentaires.

##### e) Indemnités de cessation d'emploi, congés annuels et congés compensatoires

Les indemnités de cessation d'emploi s'accumulent avec les années de service au gouvernement du Canada tel que prévu dans les conventions collectives. Les coûts estimés de ces indemnités sont imputés aux comptes au fur et à mesure que les employés en acquièrent le droit.

Aucune provision n'est prévue au titre des indemnités de cessation d'emploi se rapportant au service antérieur au 1<sup>er</sup> avril 1992. Les indemnités gagnées avant le 1<sup>er</sup> avril 1992 dont la valeur est estimée à 2 861 305 \$ (2003-2004: 2 990 350 \$) représentent une obligation de CVC qui sera financée par le Conseil du Trésor.

Le passif pour les congés annuels et les congés compensatoires est calculé aux niveaux de rémunération en vigueur à la fin de l'exercice pour tous les crédits de congés annuels et compensatoires non utilisés accumulés par les employés.

##### f) Assurance

CVC a pour politique de ne pas assurer ses biens conformément avec la politique gouvernementale d'auto-assurance.

## Fonds renouvelable de Conseils et Vérification Canada

### NOTES AUX ÉTATS FINANCIERS

Pour l'exercice terminé le 31 mars 2005

#### 3. AUTRES ACTIFS

*En milliers de dollars*

	2005	2004
Avances remboursables de la taxe sur les produits et services	900	769
Autres avances	141	3
	1 041	772

#### 4. IMMOBILISATIONS ET AMORTISSEMENT CUMULÉ

*En milliers de dollars*

<b>Immobilisations</b>	Solde au début de l'exercice	Acquisitions	Solde à la fin de l'exercice
Matériel informatique	402	11	413
Logiciels informatiques	262	26	288
Améliorations locatives	683	-	683
	1 347	37	1 384

  

<b>Amortissement cumulé</b>	Solde au début de l'exercice	Amortissement de l'exercice courant	Solde à la fin de l'exercice
Matériel informatique	298	54	352
Logiciels informatiques	110	82	192
Améliorations locatives	178	139	317
	586	275	861

  

<b>Net</b>	761		523
------------	-----	--	-----



## Fonds renouvelable de Conseils et Vérification Canada

### NOTES AUX ÉTATS FINANCIERS

Pour l'exercice terminé le 31 mars 2005

#### 5. PASSIF NET

*En milliers de dollars*

	2005	2004
Imputation nette accumulée sur l'autorisation du Fonds	(4 252)	(2 995)
Surplus (déficit) accumulé, au début de l'exercice	704	(3 253)
Résultats nets	2 872	3 957
Surplus accumulé, à la fin de l'exercice	3 576	704
	(676)	(2 291)

#### 6. REVENUS

*En milliers de dollars*

	2005	2004
Revenus de consultation et de vérification	109 823	110 370
Recouvrement - coûts du centre d'appui des systèmes partagés	14 929	19 636
	124 752	130 006

#### 7. OBLIGATIONS CONTRACTUELLES

CVC loue ses locaux et ses équipements en vertu de baux d'exploitation. Le bail du siège social est renouvelé annuellement. Les versements futurs prévus en vertu des baux existants se chiffrent à :

*En milliers de dollars*

Exercice se terminant le 31 mars 2006	1 719
2007	908
2008	718
2009	230
2010 et suivants	9
	3 584

## Fonds renouvelable de Conseils et Vérification Canada

### NOTES AUX ÉTATS FINANCIERS

Pour l'exercice terminé le 31 mars 2005

#### 8. VARIATION DU FONDS DE ROULEMENT

*En milliers de dollars*

	2005	2004	Variations
Actifs à court terme	20 888	19 784	(1 104)
Passifs à court terme	17 609	18 647	(1 038)
			(2 142)

#### 9. INSTRUMENTS FINANCIERS

Les instruments financiers du fonds renouvelable comprennent l'encaisse, des débiteurs et des créditeurs. Leur juste valeur se rapproche de leur valeur comptable en raison de leur échéance à court terme. À moins d'indications spécifiques, la direction estime que le Fonds n'est pas exposé à un risque de taux d'intérêt, de change ou de crédit significatif provenant de ces instruments financiers.